

Berufsmaturitätsschulen

Kanton Bern

Aufnahmeprüfungen Berufsmaturität 2025

BM 1 und BM 2

Französisch schriftlich Serie 1

Name _____ Vorname _____
Kand.-Nr. _____ Prüfungsort _____
BM 1 Typ _____ BM 2 Typ _____

Datum

Zeit 45 Minuten

Hilfsmittel keine

Bemerkungen Füllen Sie die Prüfung mit Kugelschreiber aus.

Aufgaben	Maximum	Erreicht
Teil 1 Textverständnis	25	
Teil 2 Textproduktion	25	
Total	50	
Expertinnen/Experten:		

Übertrag Punktzahl Französisch mündlich (nur für BM1)	50	
Total Französisch schriftlich und mündlich (nur für BM1)	100	
	Note:	

Partie 1 Compréhension de texte (25 pts)

Tâche 1 : Choisir un moyen de transport

9 P

Vous allez passer une semaine de vacances à Marseille. Vous lisez des informations sur les moyens de transport de la ville et vous cherchez celui qui répond à vos critères :

- vous préférez les transports écologiques non polluants¹ ;
- le moyen de transport doit être disponible tous les jours et 24h sur 24 ;
- vous ne voulez pas attendre plus de 5 minutes à une station ;
- votre budget pour la semaine est de 10 euros.

Le tramway	Le vélo en libre-service
Le tramway est un très bon moyen de transport pour circuler en ville et découvrir Marseille sans polluer. Actuellement, il y a 3 lignes qui desservent 32 stations. Les tramways circulent toutes les 6 à 7 minutes en semaine, toutes les 7 minutes le samedi et toutes les 12 minutes le dimanche et les jours fériés. Un billet 7 jours est disponible au prix de 15,50 euros. Renseignez-vous auprès de la RTM.	Circulez sans polluer et en toute liberté avec un vélo qui vous offre confort et sécurité. À Marseille, il y a une station tous les 300 mètres environ. Vous pouvez prendre un vélo dans une station et le déposer dans une autre 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24. Abonnement spécial – pour 1 euro, profitez d’un nombre illimité de trajets pendant 7 jours.
Le scooter	Le bus
On sait que le scooter 50cm ³ n’est pas écologique, mais il reste le moyen idéal pour la conduite en ville ! Fini les temps d’attente, il se glisse facilement entre les voitures et se gare partout en ville. Pour louer un scooter, passez chez Club Scooter Location. Le magasin est ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h. Il propose un forfait de 100km par jour au prix de 12 euros. Le prix inclut 2 casques.	Pour vous promener à Marseille sans polluer la planète, le meilleur moyen est de choisir l’un de nos bus électriques. Le réseau RTM compte 80 lignes et 1238 arrêts. En téléchargeant l’application RTM, vous aurez en temps réel l’heure d’arrivée du bus à la station souhaitée (temps d’attente de 6 minutes en semaine, 8 minutes le week-end). Les bus circulent tous les jours et à toute heure. Voyage à l’unité : 1,12 euro Carte 7 jours : 15,50 euros

(D’après : Mission DELF B1, Editions Tegos, 2020)

a. Dans le tableau ci-dessous, indiquez à l’aide d’une croix (x) si le moyen de transport correspond à vos critères. (8 p)

	Le tramway		Le vélo		Le scooter		Le bus	
	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non
Transport non polluant								
7 jours sur 7, 24h sur 24								
Temps d’attente								
Prix								

b. Quel moyen de transport choisissez-vous ? (1 p)

¹ non polluant : umweltschonend

Tâche 2 : Voyage en camping-car : ce qu'il faut prévoir**8 P**

Lisez le texte et cochez la bonne réponse.



Vous souhaitez voyager en camping-car prochainement ?

Voici les conseils de notre journaliste.

Priorité au confort

En principe, un sac de couchage et un oreiller par personne suffisent. Pour les enfants, il est préférable d'emporter des coussins supplémentaires, un duvet et des couvertures. Et pour une ambiance chaleureuse le soir, je conseille d'apporter une guirlande lumineuse. Dernière recommandation : choisissez une table et des chaises pliantes¹ pour optimiser l'espace.

Vaisselle et déchets

Dans les campings, les zones de lavage sont souvent sales. Prenez donc deux bacs de lavage² : l'un pour la vaisselle sale, l'autre pour celle qui est propre. Et n'oubliez pas la lessive en poudre. Comme poubelle, un seau avec une anse et un couvercle³ qui ferme bien est idéal. Cela évite les mauvaises odeurs dans le camping-car. Pensez aussi au papier ménager et aux sacs en filet⁴ pour suspendre⁵ les fruits et légumes.

Une cuisine simple

Un stock de nourriture de base facilite tout. Les premiers jours, l'idéal est d'avoir des pâtes, du riz et quelques boîtes de conserve. Sans oublier le sel, le poivre, quelques épices, l'huile et le vinaigre. De nombreux campings proposent un service de boulangerie. Enfin, pensez à prendre des bouteilles d'eau vides que vous pourrez remplir gratuitement pour cuisiner et boire.

Hygiène corporelle

La douche quotidienne n'est pas nécessaire. Pendant les vacances au camping, un shampoing sec et un déodorant vous aident à vous sentir propre. Si vous utilisez les cabines de douche n'oubliez pas les tongs⁶.

Le bon équipement

L'équipement de votre camping-car de location⁷ correspond-il à la description ? Contrôlez avant le départ ! Pensez surtout à prendre les bons câbles électriques. Et si vous partez à l'étranger, emportez des adaptateurs et une batterie externe chargée pour vos téléphones.

(D'après un article paru dans *M Magazine* #38, 16.09.2024)

¹ pliant/e : faltbar

² le bac de lavage : das Waschbecken

³ le seau avec une anse et un couvercle : der Kessel mit einem Henkel und einem Deckel

⁴ le filet : das Netz

⁵ suspendre : aufhängen

⁶ les tongs : die FlipFlops

⁷ le camping-car de location : das Miet-Wohnmobil

Cochez la bonne réponse (1 réponse par question) :

<p>1. Pour une ambiance douce en fin de journée, il faut ...</p> <p><input type="checkbox"/> prévoir des coussins supplémentaires pour tous.</p> <p><input type="checkbox"/> prévoir une guirlande lumineuse.</p> <p><input type="checkbox"/> éviter les sacs de couchage.</p>	<p>2. Pour plus de place, il est conseillé ...</p> <p><input type="checkbox"/> de dormir sur des couvertures.</p> <p><input type="checkbox"/> de prendre des chaises pliantes.</p> <p><input type="checkbox"/> de ne pas prendre de table.</p>
<p>3. En vacances, il est préférable ...</p> <p><input type="checkbox"/> d'avoir ses propres bacs de lavage.</p> <p><input type="checkbox"/> d'utiliser la poudre de lessive du camping.</p> <p><input type="checkbox"/> de faire la vaisselle dans les zones de lavage.</p>	<p>4. À l'intérieur du camping-car, ...</p> <p><input type="checkbox"/> il n'est pas nécessaire d'avoir un seau pour les déchets.</p> <p><input type="checkbox"/> il est pratique de pouvoir suspendre les fruits et légumes.</p> <p><input type="checkbox"/> le papier ménage produit des odeurs.</p>
<p>5. Pour cuisiner, ...</p> <p><input type="checkbox"/> pas besoin d'avoir des boîtes de conserve.</p> <p><input type="checkbox"/> il faut surtout penser aux fruits et légumes.</p> <p><input type="checkbox"/> il faut prévoir quelques aliments de base.</p>	<p>6. Pour boire et cuisiner, ...</p> <p><input type="checkbox"/> on peut remplir ses bouteilles d'eau au camping.</p> <p><input type="checkbox"/> des bouteilles d'eau sont offertes par le camping.</p> <p><input type="checkbox"/> il faut acheter de l'eau minérale en bouteilles.</p>
<p>7. Pendant les vacances au camping, ...</p> <p><input type="checkbox"/> il faut prendre une douche tous les jours.</p> <p><input type="checkbox"/> des chaussures sont recommandées dans les cabines de douche.</p> <p><input type="checkbox"/> il est inutile¹ d'emporter un déodorant.</p>	<p>8. En principe, ...</p> <p><input type="checkbox"/> rien ne manque dans un camping-car.</p> <p><input type="checkbox"/> le camping donne des câbles électriques.</p> <p><input type="checkbox"/> il faut des adaptateurs à l'étranger.</p>

¹ unnötig : inutile

Tâche 3 : Des explications sur les noms des rues françaises**8 P**

Lisez le dialogue et cochez la bonne réponse.

Tony : Depuis que je suis en France, j'ai visité de nombreuses villes dans diverses régions. Une chose m'a surpris. Dans toutes les villes, on retrouve à peu près les mêmes noms de personnalités sur les plaques des rues.

Franck : Ah bon ? Je n'ai jamais fait attention.

Tony : D'abord, dans toutes les villes, il y a une rue, une place, un boulevard ou une avenue Victor Hugo.

Franck : C'est juste. Tu sais, pour les Français, Victor Hugo est le poète le plus célèbre, un grand nom de la littérature française. Quand il est mort en 1885, les Français ne savaient pas comment lui rendre hommage¹. C'est pourquoi toutes les villes de France ont voulu nommer une rue en son honneur.

T : Il y a aussi beaucoup de rues qui portent le nom de Jean Jaurès. Qui était cet homme ?

F : C'était un député socialiste qui a beaucoup travaillé pour faire voter des lois en faveur des ouvriers. Quand il a été assassiné en 1914, chaque commune française a décidé de donner son nom à une rue.

T : On trouve partout aussi une place ou un boulevard général de Gaulle. Il y a « Charles de Gaulle-Étoile ». Je comprends « Charles de Gaulle », mais pas « Étoile ». Pourquoi « Étoile » ?

F : Tout simplement parce que la place de l'Étoile, au sommet des Champs-Élysées, est le lieu de France le plus prestigieux. Les grandes avenues qui sont autour forment une sorte d'étoile. En 1970, à la mort du général de Gaulle, la France a baptisé cette place du nom de ce grand homme politique mais elle n'a pas voulu enlever complètement le nom de « place de l'Étoile ».

T : Eh bien, tu en sais des choses ! Bravo !

(D'après un texte de M. Barthe, B. Chovelon, A.-M. Philogone, *Le français par les textes A2-B1*, Presses universitaires de Grenoble, 5, place Robert-Schumann, 2003)



¹ rendre hommage à qn : jmd würdigen

Cochez vrai, faux ou pas mentionné dans le texte.

	vrai	faux	pas mentionné ¹ dans le texte
1. Tony est surpris parce que beaucoup de rues en France ont le même nom.			
2. L'œuvre de Victor Hugo est connue dans le monde entier.			
3. Victor Hugo est mort après une longue maladie.			
4. Jean Jaurès s'intéressait aux travailleurs et à la vie politique.			
5. Tony connaît les trois personnes qu'il cite.			
6. Charles de Gaulle était un poète français.			
7. La place la plus prestigieuse de France s'appelle la place de l'Étoile en raison de sa forme.			
8. Franck est le professeur de Tony parce qu'il sait tout.			

¹ pas mentionné : nicht erwähnt

Berufsmaturitätsschulen

Kanton Bern

Aufnahmeprüfungen Berufsmaturität 2025

BM 1 und BM 2

Französisch schriftlich Serie 1

Name _____ Vorname _____
Kand.-Nr. _____ Prüfungsort _____
BM 1 Typ _____ BM 2 Typ _____

Datum

Zeit 45 Minuten

Hilfsmittel keine

Bemerkungen Füllen Sie die Prüfung mit Kugelschreiber aus.

Aufgaben	Maximum	Erreicht
Teil 1 Textverständnis	25	
Teil 2 Textproduktion	25	
Total	50	
Expertinnen/Experten:		

Übertrag Punktzahl Französisch mündlich (nur für BM1)	50	
Total Französisch schriftlich und mündlich (nur für BM1)	100	
	Note:	

Partie 1 Compréhension de texte (25 pts)

Tâche 1 : Choisir un moyen de transport

9 P

Vous allez passer une semaine de vacances à Marseille. Vous lisez des informations sur les moyens de transport de la ville et vous cherchez celui qui répond à vos critères :

- vous préférez les transports écologiques non polluants¹ ;
- le moyen de transport doit être disponible tous les jours et 24h sur 24 ;
- vous ne voulez pas attendre plus de 5 minutes à une station ;
- votre budget pour la semaine est de 10 euros.

<p style="text-align: center;">Le tramway</p> <p>Le tramway est un très bon moyen de transport pour circuler en ville et découvrir Marseille sans polluer. Actuellement, il y a 3 lignes qui desservent 32 stations. Les tramways circulent toutes les 6 à 7 minutes en semaine, toutes les 7 minutes le samedi et toutes les 12 minutes le dimanche et les jours fériés. Un billet 7 jours est disponible au prix de 15,50 euros. Renseignez-vous auprès de la RTM.</p>	<p style="text-align: center;">Le vélo en libre-service</p> <p>Circulez sans polluer et en toute liberté avec un vélo qui vous offre confort et sécurité. À Marseille, il y a une station tous les 300 mètres environ. Vous pouvez prendre un vélo dans une station et le déposer dans une autre 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24. Abonnement spécial – pour 1 euro, profitez d’un nombre illimité de trajets pendant 7 jours.</p>
<p style="text-align: center;">Le scooter</p> <p>On sait que le scooter 50cm³ n’est pas écologique, mais il reste le moyen idéal pour la conduite en ville ! Fini les temps d’attente, il se glisse facilement entre les voitures et se gare partout en ville. Pour louer un scooter, passez chez Club Scooter Location. Le magasin est ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h. Il propose un forfait de 100km par jour au prix de 12 euros. Le prix inclut 2 casques.</p>	<p style="text-align: center;">Le bus</p> <p>Pour vous promener à Marseille sans polluer la planète, le meilleur moyen est de choisir l’un de nos bus électriques. Le réseau RTM compte 80 lignes et 1238 arrêts. En téléchargeant l’application RTM, vous aurez en temps réel l’heure d’arrivée du bus à la station souhaitée (temps d’attente de 6 minutes en semaine, 8 minutes le week-end). Les bus circulent tous les jours et à toute heure. Voyage à l’unité : 1,12 euro Carte 7 jours : 15,50 euros</p>

(D’après : Mission DELF B1, Editions Tegos, 2020)

a. Dans le tableau ci-dessous, indiquez à l’aide d’une croix (x) si le moyen de transport correspond à vos critères. (8 p)

	Le tramway		Le vélo		Le scooter		Le bus	
	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non
Transport non polluant	x		x			x	x	
7 jours sur 7, 24h sur 24	x		x			x	x	
Temps d’attente		x	x		x			x
Prix		x	x			x		x

b. Quel moyen de transport choisissez-vous ? (1 p) **Le vélo en libre-service**

¹ non polluant : umweltschonend

Tâche 2 : Voyage en camping-car : ce qu'il faut prévoir**8 P**

Lisez le texte et cochez la bonne réponse.



Vous souhaitez voyager en camping-car prochainement ?

Voici les conseils de notre journaliste.

Priorité au confort

En principe, un sac de couchage et un oreiller par personne suffisent. Pour les enfants, il est préférable d'emporter des coussins supplémentaires, un duvet et des couvertures. Et pour une ambiance chaleureuse le soir, je conseille d'apporter une guirlande lumineuse. Dernière recommandation : choisissez une table et des chaises pliantes¹ pour optimiser l'espace.

Vaisselle et déchets

Dans les campings, les zones de lavage sont souvent sales. Prenez donc deux bacs de lavage² : l'un pour la vaisselle sale, l'autre pour celle qui est propre. Et n'oubliez pas la lessive en poudre. Comme poubelle, un seau avec une anse et un couvercle³ qui ferme bien est idéal. Cela évite les mauvaises odeurs dans le camping-car. Pensez aussi au papier ménager et aux sacs en filet⁴ pour suspendre⁵ les fruits et légumes.

Une cuisine simple

Un stock de nourriture de base facilite tout. Les premiers jours, l'idéal est d'avoir des pâtes, du riz et quelques boîtes de conserve. Sans oublier le sel, le poivre, quelques épices, l'huile et le vinaigre. De nombreux campings proposent un service de boulangerie. Enfin, pensez à prendre des bouteilles d'eau vides que vous pourrez remplir gratuitement pour cuisiner et boire.

Hygiène corporelle

La douche quotidienne n'est pas nécessaire. Pendant les vacances au camping, un shampoing sec et un déodorant vous aident à vous sentir propre. Si vous utilisez les cabines de douche n'oubliez pas les tongs⁶.

Le bon équipement

L'équipement de votre camping-car de location⁷ correspond-il à la description ? Contrôlez avant le départ ! Pensez surtout à prendre les bons câbles électriques. Et si vous partez à l'étranger, emportez des adaptateurs et une batterie externe chargée pour vos téléphones.

(D'après un article paru dans *M Magazine* #38, 16.09.2024)

¹ pliant/e : faltbar

² le bac de lavage : das Waschbecken

³ le seau avec une anse et un couvercle : der Kessel mit einem Henkel und einem Deckel

⁴ le filet : das Netz

⁵ suspendre : aufhängen

⁶ les tongs : die FlipFlops

⁷ le camping-car de location : das Miet-Wohnmobil

Cochez la bonne réponse (1 réponse par question) :

<p>1. Pour une ambiance douce en fin de journée, il faut ...</p> <p><input type="checkbox"/> prévoir des coussins supplémentaires pour tous.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> prévoir une guirlande lumineuse.</p> <p><input type="checkbox"/> éviter les sacs de couchage.</p>	<p>2. Pour plus de place, il est conseillé ...</p> <p><input type="checkbox"/> de dormir sur des couvertures.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> de prendre des chaises pliantes.</p> <p><input type="checkbox"/> de ne pas prendre de table.</p>
<p>3. En vacances, il est préférable ...</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> d'avoir ses propres bacs de lavage.</p> <p><input type="checkbox"/> d'utiliser la poudre de lessive du camping.</p> <p><input type="checkbox"/> de faire la vaisselle dans les zones de lavage.</p>	<p>4. À l'intérieur du camping-car, ...</p> <p><input type="checkbox"/> il n'est pas nécessaire d'avoir un seau pour les déchets.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> il est pratique de pouvoir suspendre les fruits et légumes.</p> <p><input type="checkbox"/> le papier ménage produit des odeurs.</p>
<p>5. Pour cuisiner, ...</p> <p><input type="checkbox"/> pas besoin d'avoir des boîtes de conserve.</p> <p><input type="checkbox"/> il faut surtout penser aux fruits et légumes.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> il faut prévoir quelques aliments de base.</p>	<p>6. Pour boire et cuisiner, ...</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> on peut remplir ses bouteilles d'eau au camping.</p> <p><input type="checkbox"/> des bouteilles d'eau sont offertes par le camping.</p> <p><input type="checkbox"/> il faut acheter de l'eau minérale en bouteilles.</p>
<p>7. Pendant les vacances au camping, ...</p> <p><input type="checkbox"/> il faut prendre une douche tous les jours.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> des chaussures sont recommandées dans les cabines de douche.</p> <p><input type="checkbox"/> il est inutile¹ d'emporter un déodorant.</p>	<p>8. En principe, ...</p> <p><input type="checkbox"/> rien ne manque dans un camping-car.</p> <p><input type="checkbox"/> le camping donne des câbles électriques.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> il faut des adaptateurs à l'étranger.</p>

¹ unnötig : inutile

Tâche 3 : Des explications sur les noms des rues françaises**8 P**

Lisez le dialogue et cochez la bonne réponse.

Tony : Depuis que je suis en France, j'ai visité de nombreuses villes dans diverses régions. Une chose m'a surpris. Dans toutes les villes, on retrouve à peu près les mêmes noms de personnalités sur les plaques des rues.

Franck : Ah bon ? Je n'ai jamais fait attention.

Tony : D'abord, dans toutes les villes, il y a une rue, une place, un boulevard ou une avenue Victor Hugo.

Franck : C'est juste. Tu sais, pour les Français, Victor Hugo est le poète le plus célèbre, un grand nom de la littérature française. Quand il est mort en 1885, les Français ne savaient pas comment lui rendre hommage¹. C'est pourquoi toutes les villes de France ont voulu nommer une rue en son honneur.

T : Il y a aussi beaucoup de rues qui portent le nom de Jean Jaurès. Qui était cet homme ?

F : C'était un député socialiste qui a beaucoup travaillé pour faire voter des lois en faveur des ouvriers. Quand il a été assassiné en 1914, chaque commune française a décidé de donner son nom à une rue.

T : On trouve partout aussi une place ou un boulevard général de Gaulle. Il y a « Charles de Gaulle-Étoile ». Je comprends « Charles de Gaulle », mais pas « Étoile ». Pourquoi « Étoile » ?

F : Tout simplement parce que la place de l'Étoile, au sommet des Champs-Élysées, est le lieu de France le plus prestigieux. Les grandes avenues qui sont autour forment une sorte d'étoile. En 1970, à la mort du général de Gaulle, la France a baptisé cette place du nom de ce grand homme politique mais elle n'a pas voulu enlever complètement le nom de « place de l'Étoile ».

T : Eh bien, tu en sais des choses ! Bravo !

(D'après un texte de M. Barthe, B. Chovelon, A.-M. Philogone, *Le français par les textes A2-B1*, Presses universitaires de Grenoble, 5, place Robert-Schumann, 2003)



¹ rendre hommage à qn : jmd würdigen

Cochez vrai, faux ou pas mentionné dans le texte.

	vrai	faux	pas mentionné ¹ dans le texte
1. Tony est surpris parce que beaucoup de rues en France ont le même nom.	x		
2. L'œuvre de Victor Hugo est connue dans le monde entier.			x
3. Victor Hugo est mort après une longue maladie.			x
4. Jean Jaurès s'intéressait aux travailleurs et à la vie politique.	x		
5. Tony connaît les trois personnes qu'il cite.		x	
6. Charles de Gaulle était un poète français.		x	
7. La place la plus prestigieuse de France s'appelle la place de l'Étoile en raison de sa forme.	x		
8. Franck est le professeur de Tony parce qu'il sait tout.			x

¹ pas mentionné : nicht erwähnt

